

L'éveil du nudisme en Amérique latine

texte et images: Pedro Ribeiro



Les participants à la VIIIe Rencontre latino-américaine de naturisme posent pour la photo officielle infaillible de l'événement.

C'est avec la mission d'éveiller et de développer le naturisme en Amérique latine que s'est ouvert le 6 mars 2020, à Quito, capitale de l'Équateur, la huitième édition du Rencontre Latino-Américaine de Naturisme (VIII ELAN).

Cette édition est historique car c'est la première fois qu'ELAN est réalisée par CLANUD (Confédération Latino-Américaine de Nudisme), créée dans l'édition précédente d'ELAN, tenue à Brasilia, en 2018. Réalisation d'un rêve commencé en 2007, à Praia do Pinho, à Santa Catarina, au Brésil, lorsque des naturistes organisés d'Amérique latine ont été invités pour la première fois à participer à un événement spécifique pour nous-mêmes.

Cette réalisation, maintenant confirmée, a commencé avec un engagement pris par la Fédération brésilienne de naturisme auprès de l'INF (Fédération internationale de naturisme) lors du

Congrès international qui s'est tenu à Carthagène, en Espagne, en 2006.

Depuis lors, plusieurs tentatives pour former un seul groupe dans cette région de la planète, qui pourraient aider et guider l'implantation de groupes naturistes organisés, ont été mises en pratique à travers des ELAN, basés dans différents pays, lors d'événements organisés par des associations locales.

C'est lors de l'ELAN qui s'est tenue à Chihuahua, Uruguay, en 2014, que la décision a été prise de former un groupe unique pour l'ensemble de l'Amérique latine. Mais cette décision n'a été consolidée que lors de l'édition de l'événement en 2018, à Brasilia. Le Mexique étant élu premier pays hôte de la nouvelle entité, dont le siège sera changé tous les deux ans et qui assumera la présidence administrative. Depuis, de nombreuses réunions virtuelles ont abouti à la construction du statut. Il a été décidé que l'Équateur



serait le siège d'ELAN, qui choisira le nouveau conseil d'administration de CLANUD.

ELAN VIII a commencé à 9 heures un vendredi froid et nuageux, mais a rapidement retrouvé le soleil et une température agréable. L'inscription des participants, l'accueil et la reconnaissance du lieu ont été les premiers moments.

Quinta Gracia Guayllabamba est la propriété où toutes les activités de VIII Elan ont été développées. C'est un petit endroit très bien entretenu et avec de bonnes installations dans une banlieue de la capitale du pays. Une tente principale a été érigée sur la pelouse où se déroulent les réunions, ainsi que les déjeuners et dîners. Le petit-déjeuner est servi à l'auberge officielle de l'événement, l'auberge La Cocina Tipica, située juste en face de la Quinta. Cependant, vous ne pouvez pas pratiquer le naturisme dans les installations modestes et confortables de l'auberge.



▲ Une grande tente a été installée et décorée avec les drapeaux des pays participants et les couleurs typiques de l'Équateur

Pendant tout l'événement, les participants ont discuté, rencontré des amis et des connaissances, fait de nouvelles connaissances, utilisé la piscine ou joué au volley-ball et essayé des plats locaux typiques, à base de maïs et d'autres céréales, du poulet, de la soupe et des jus de fruits de la région.

La réunion avait plusieurs attraits. Conférences données par les délégués officiels des pays présents, abordant des thèmes liés au naturisme qui pourraient aider au développement et à la durabilité de la philosophie dans ces pays.

Deux assemblées générales ont également marqué l'événement, l'une qui a proposé des changements et des adaptations au statut de l'organisation nouvellement créée et une autre qui a élu le nouveau conseil d'administration et



▲ L'assemblée générale extraordinaire était présidée par Florencia Brenner (Argentine), en tant que secrétaire, Mayte Roldan (Équateur) et Juan Castañeda (Mexique)

▼ Mayte Roldan, d'Équateur et Daniel Gomez, de Colombie (au centre), ont été élus nouveaux dirigeants de CLANUD.



le siège de CLANUD pour les deux prochaines années. Mais d'autres attractions ludiques des deux nuits ont rendu l'événement encore plus intéressant, comme un bingo avec la distribution de cadeaux typiques des pays présents et un grand festival de danse avec les pays invités à montrer leurs rythmes typiques.

Huit pays étaient représentés aux assemblées générales: Argentine, Bolivie, Brésil, Colombie, Costa Rica, Équateur, Mexique et Pérou.

ELAN a été fermé le dimanche 8 mars au matin, mais les activités ne se sont pas arrêtées là.



Photo officielle de l'ouverture de la plage de Jupiter en tant que naturiste par Naturismo Equador.

Une bonne partie des participants s'est rendue à Mompeche, sur la côte du pays pour un autre événement important, l'inauguration de la première plage officielle nudiste, située sur l'île Jupiter, célébrée avec un pique-nique et du vin rouge.

Info Focus Août

Date limite pour les articles est le 20 Juillet
Envoi du Focus au plus tard le 5 Août

Évènements Juillet

05. - 12.07. 48. Alpe-Adria Meeting

Camping Solaris, Croatie

Pour plus d'informations: EuNat Download



25.07. - 08.08. DFK Journées d'activités

Rosenfelder Strand Ostsee, Allemagne

Pour plus d'informations: EuNat Download

Des questions: dfk@dfk.org

Réservations: info@camping-ostsee.de



www.thenaturalcuracao.com

THE NATURAL
CURACAO



The only naturist location on Curacao





Les naturistes peuvent rester !

Décision fondamentale importante en faveur des naturistes du canton de Berne (Suisse).

Il y a deux terrains de camping dans la commune bernoise de Gampelen, à l'extrémité sud du lac de Neuchâtel. D'un côté le camping « die neue zeit » créé en 1937 par Edi et Elsi Fankhauser-Waldkirch (voir Focus du mois d'août 2019), accessible exclusivement aux naturistes, ainsi que le terrain du Touring Club de Suisse (TCS), situé un peu plus vers l'est, délimité par une large ceinture de roseaux, de forêt et de prés. Les deux terrains se trouvent dans la zone très sensible de protection de la nature et des oiseaux « Fanel ». Cette zone est protégée par plusieurs lois. Surtout en relation avec les oiseaux aquatiques, les oiseaux migrateurs, les zones humides et les marécages. Initialement, le bail avec le TCS devait être prolongé de 35 ans. Toutefois, le tribunal administratif approuvait partiellement les plaintes de cinq organisations environnementales et du Bureau Fédéral de l'Environnement et annulait la décision du conseil gouvernemental pour la prolongation du contrat. Ainsi le TCS doit arrêter l'opération du camping au plus tard en 2024. Les bâtiments seront désormais démantelés de façon réglée durant le temps restant et la zone sera ensuite renaturée. Mais la zone de baignade accessible au public avec jetée restera. Elle se trouve comme un espace ouvert dans la zone d'utilisation commune respective.

En revanche, en raison de réglementations de protection et de construction différentes, le terrain naturiste a des conditions légèrement meilleures. Le camping du TCS est situé sur un terrain appartenant au canton de Berne. Le terrain

« die neue zeit », par contre est une propriété privée (propriété d'une fondation depuis 1961). Mais aussi grâce à la situation. Le terrain « dnz » est situé en grande partie le long du canal de Zihl et n'a qu'une petite partie d'accès au lac de Neuchâtel. Cette partie est moins protégée. En plus, le conseil de la fondation du « dnz » s'est protégé par la planification. Depuis 1997 il y a une planification pour la protection des rives sur leur terrain. Celle-ci définit ce qui est autorisé dans quelle zone.

Sur base de ces principes, les naturistes peuvent continuer d'exploiter leur terrain de camping à l'avenir !

Rolf Hostettler

Source: <https://www.nau.ch/news/schweiz/camping-in-gampelen-be-muss-weg-65608721?>



Le camping TCS à Gampelen BE au bord du lac de Neuchâtel au milieu de la réserve naturelle de Fanel. - Keystone

LE BETULLE Villaggio Naturista

À proximité des Alpes, à 25 km du centre de Turin, 20 minutes de l'aéroport de Caselle. Caravanes, emplacements pour autocaravanes et tentes, bungalows complètement équipés, caravanes avec chalet. Piscine, solarium, jacuzzi et sauna. Clubhouse avec restaurant, pétanque, volleyball mini-tennis, tennis de table, Circuits pour VTT et trails dans le park de Mandria.

Activités: Venaria Palais royal et parc, St. Michele abbaye, Mole Antonelliana, Rivoli Castle, Musée égyptien, Piazza S. Carlo, Basilique de Superga.

Via Lanzo 33 - 10040 La Cassa (TO) - Italy
Tel/Fax +39.011.984.29.62
Tel +39.011.984.28.19
Mail: info@lebetulle.org
www.lebetulle.org

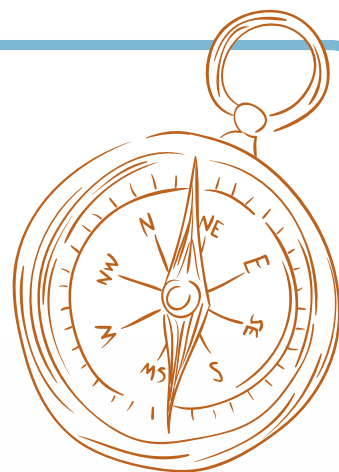


Liechtensteiner
Naturisten Verein



UNI . Unione
Naturisti Italiani

Nos partenaires pour les voyages naturistes



**Sa Socnat/
Tohapi Naturiste**
46 Avenue de L'europe
33930 Vendays-Montalivet
Telefon: 0033 556737373
infos@tohapi-naturiste.fr
www.tohapi-naturiste.fr

**Camping Naturiste
Le Couderc**
24440 Naussannes,
Dordogne-Périgord
Telefon: +33 (0) 553 2240 40
info@lecouderc.com
GPS B: 44.7557 L: 0.6941

La France

Les vacances en France vous donnent le choix : vacances sur la plage, vacances culturelles, ou city trip ? La liste des lieux, des régions et des sites à voir est longue. La plupart des touristes se laissent enchanter par un seul lieu - Paris. Mais la France offre beaucoup plus que seulement la Tour Eiffel et le Louvre. Aussi la Côte d'Azur et la Provence, avec ses côtes azurées, les merveilleuses plages et les villages méditerranéens, ainsi que la Normandie avec ses rocs déchiquetés et les plages de sable sans fin ravissent chaque année des milliers de touristes.

La Croatie

Avec son littoral pittoresque, la Croatie est l'un des paysages les plus variés en Europe. En plus des nombreux sites historiques on trouve des plages de sable, de galets ou de rochers sur les nombreuses îles déchiquetées aussi bien que sur le continent. La plaine est caractérisée par des collines avec des châteaux majestueux, entre lesquelles se trouvent des villages attirants médiévaux.



VALALTA d.o.o. Rovinj
Cesta za Valaltu-Lim 7
52210 Rovinj
telefon: 00385 52 800 804
valalta@valalta.hr
www.valalta.hr
GPS: B: 45.12277 L: 13.63105



L'Espagne

Des plages à couper le souffle s'alignent, la vie nocturne palpite et les tapas ainsi que la paella font danser le palais de joie. Les vacanciers de ville aussi bien que les amateurs de plage trouvent ici leurs comptes. Madrid, Barcelone, Palma de Mallorca et Co. comptent parmi les destinations de voyage préférées des Allemands. Les villes en Espagne ravissent avec leurs architectures spectaculaires et activités animées. On trouve les plages, les coquillages et la mer aussi sur les groupes d'îles des Baléares en Méditerranée et des Canaries dans l'Atlantique. Elles sont aussi appelées les « Îles de l'éternel Printemps ».

Camping Las Grullas
Camino Valdefuentes 4
10185 Benquerencia
Telefon: 0063 4264504
info@lasgrullas.es
www.campinglasgrullas.es
GPS: B: 39.29619 -6.10103



Le Portugal

Nature spectaculaire, culture séculaire et bon vin - tels sont les attributs qui décrivent le mieux le Portugal. Le pays captive également avec des villes fascinantes et des plages fantastiques. Les plages merveilleuses de l'Algarve et l'île magnifique de Madeira sont des destinations touristiques numéro 1 au Portugal. Outre les destinations de voyage bien connues comme Lisbonne, la ville baroque de Porto et les villes portuaires de Sagres, Lagos et Faro à la côte sud, on peut découvrir un bon nombre de charmantes localités, petites et grandes.

**Monte Naturista
O Barão, LDA**
Foros do Barao
7540-022 Abela
Telefon: 00351 933935881
montebarao@gmail.com
www.montenaturista.de
GPS: B: 38.01823 L: -8.48452

L'Italie



Grands paysages montagneux, 7.500 km de côtes avec des plages de sable magnifiques, riche en histoire et un paradis pour les gourmets, l'Italie a vraiment quelque chose à offrir à tout le monde : les vacanciers actifs trouvent leurs comptes dans les montagnes. La côte longue de plusieurs kilomètres offre aux amateurs de plage suffisamment d'espace pour se détendre. Et celui qui aimerait se plonger dans l'agitation des grandes villes italiennes, sera surpris par des villes comme Bologne, Florence et Rome.



**Patanù snc di Chiapino
Paolo e Rolle Enrico**
Via Foglizzo 24
10149 torino
telefon: 0039 3475291320
info@costalunga.org
www.costalunga.org
GPS: B: 44.49628 L: 8.52827

L'Autriche



L'Autriche attire les vacanciers actifs aussi bien que les amis de la nature et les voyageurs urbains. Pendant la saison chaude le monde alpin idyllique invite à la randonnée, l'escalade et un saut dans les lacs de montagne clairs. Pendant la saison froide les amateurs de sports d'hiver trouveront leurs satisfactions sur les nombreuses pistes de ski. La capitale de Vienne avec ses bâtiments historiques mérite toujours une visite.



Rutar Lido KG
9141 eberndorf, Südkärnten
telefon: +43 (0) 4236 2262 0
urlaub@rutarlido.at
www.rutarlido.at

FKK Camping Müllerhof
Dobein 10
9074 Keutschach am See
Kärnten
telefon: + 43 (0) 4273 2517
muellerhof@fkk-camping.at
www.fkk-camping.at



Les Pays-Bas



Des vacances aux Pays-Bas sont toujours quelque chose de spécial et sont particulièrement populaires auprès des vacanciers allemands. Les destinations de voyages les plus préférées se trouvent à la mer et sont idéales pour des vacances reposantes à la plage. Les régions à l'intérieur du pays ont pourtant aussi leurs avantages. À cause du terrain plat, cette région est particulièrement adaptée aux longues excursions à bicyclette. Les amis de la nature, eux-aussi se réjouiront pleinement des régions rurales avec leurs belles réserves naturelles.

**Naturistencamping
Flevo-Natuur**
Wielseweg 3
3896 LA Zeewolde
telefon: +31 (0) 36 522 8880
info@evonatuur.nl
www.evonatuur.nl/de



L'Allemagne



Pourquoi parcourir le monde ? Avec des paysages de rêve entre la mer Baltique et les Alpes, des villes entre moderne et tradition, qui promettent une offre riche d'art, de culture et de cuisine, l'Allemagne offre quelque chose pour tout le monde. Chacune des différentes régions a son propre charme. Le sud de l'Allemagne impressionne par ses montagnes puissantes et des vues sans fin au lointain. Au nord on peut se détendre avec une brise de mer fraîche et sentir le sable fin sous les pieds.

BADEN-WÜRTTEMBERG

**Camping
Hilsbachtal GmbH**
Eichmühle 1
74889 Sinsheim-Hilsbach
Telefon: 07260 250
info@camping-hilsbachtal.de
www.camping-hilsbachtal.de
GPS: B: 49.17745 L: 8.87073

**FKK Campingplatz
„zum Offenberg“**
Ofenberg 1
74420 Oberrot
Telefon: 07977 8427
info@zum-offenberg.de
www-fkk-offenberg.de

**Dreiländereck Ferienpark
der Naturisten GmbH**
Baslerköp e 151
79395 Neuenburg-
SteinStadt
Telefon: 07635 9576
info@dle-naturisten.de
www.dle-naturisten.de

BRANDENBURG

**Knattercamping
Bantikow**
Wusterhausener Straße 14
16868 Bantikow
Telefon: 033979 14361
info@knattercamping.de
www.knattercamping.de

MECKLENBURG-VORPOMMERN

**FKK Campingplatz
am Rätzsee**
Am Rätzsee
17255 Wustrow Ot Drosedow
Telefon: 039828 266191
info@raetzsee.de
www.raetzsee.de
GPS: B: 53.25205 L: 12.90963

SCHLESWIG HOLSTEIN

FKK-Camping Ostsee
Rosenfelder Strand 2
23749 Grube
telefon: 04365 222
info@fkk-ostsee.de
www.fkkcamping-ostsee.de
GPS: B: 54.255685 L: 11.077441